

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 23 (2020)

Artikel: Elemaints d'üna grammatica cumparatistica dal rumantsch : idioms e rumantsch grischun
Autor: Arquint, Jachen Curdin
Kapitel: Terminologia
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-880982>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Terminologia

- 42 La lavur sül chomp da la grammatica vain **difficultada** – fich suvent – tras dumondas da **terminologia**. Ün exaimpel per ün stadi pac dalettaivel sun las discussiuns per quai chi riguarda la grammatica dal tudais-ch. Ün chomp da battaglia preferi per talas dumondas es la scoula. Quai nun es sainza problems. Quai svaglia malsgürezza e discussiuns inütiles pro las magistras e pro'ls magisters, e, s'inclegia, eir pro las scolaras e pro'ls scolars.

Per nu difficultar la discussiun sül chomp dal rumantsch vala la spaisa da's cunvgnir da restar in princip pro la **terminologia tradiziunala**. Sco chi fa p. ex. il DRG, il *Dicziunari Rumantsch Grischun*, chi cumpara daspö il 1939. S'inclegia ch'üna tala cunvegna nu dascha impedir chi's saja actual. Eir il chomp da la grammatica as müda e's sviluppä.

- 43 Ils **chomps principals** da la grammatica sun

- la fonologia
- la lexicologia
- la morfologia
- la sintaxa
- la semantica
- la stilistica.

Ils chomps sun nomnats sainza l'intent da far ierarchias. Tuot ils chomps han lur importanza ed agischan tanter pèr.

Quista survista *Elemaints d'üna grammatica cumparatistica dal rumantsch – idioms e rumantsch grischun* as concentrescha impustüt sün la **morfologia** e la **sintaxa**. Cun quai cha'l stüdi preschaint s'inserva da la metoda descriptiva-analitica per circumscriber ed incleger las normas, as daja da sai, tenor il tema, chi'd es güst da far ün excurs süls chomps vaschins, la lexicologia, la fonologia, la semantica, la stilistica.

- 44 Per motivs sistematici douvra quista survista il seguaint schema per quai chi riguarda **ils sistems grammaticals**

Classa nominala

- nomen (resp. substantiv)
- artichel
- adjectiv
- pronom (rimplazzant dal nomen resp. dal substantiv)

Classa verbala

- verb
- adverb

Classa da colliaziun

preposiziun (collia sorts da plects o gruppaziuns da plects)

conjuncziun (collia in princip parts da la frasa)

Classa da particlas specialas

interjecziun

I füss fos da verer ils systems nomnats qua sura sco unitats definidas stric-
tamaing e cun cunfins clers e nets. Il cuntrari es il cas. I dà zonas grischas
o zonas da passagi tanter ün sistem e tschel. I nu's das-cha invlidar cha las
categorias da systems sun gnüdas fattas per güdar a descriver la vita da la
lingua e na per avair systems absoluts.

